



# MÓNICA PERDOMO SANTANA

21/09/1997

📍 Av. de la Paz, 53, Sevilla  
✉️ moni320097@gmail.com  
☎️ +34 627 82 82 65

## PROFESSIONAL SUMMARY

Junior QA Tester transitioning from language and education roles into the tech field. Currently gaining hands-on experience in software testing through a collaborative QA project, while completing a top-rated Udemy course on API testing and automation (Postman, JavaScript, Newman, Jenkins, GitLab). Strong communicator with a detail-oriented mindset, eager to grow professionally in a dynamic QA team.

## LANGUAGES

- Spanish: Native
- English: C1 (Trinity ISE III)
- French: C1 (DALF C1)
- German: A2 (Basic)

## KEY SKILLS

- Manual Testing | Bug Tracking | Test Case Writing
- API Testing | Basic Automation (Postman)
- Basic JavaScript
- Strong documentation and structured communication
- High attention to detail, analytical thinking
- Adaptable, fast learner, team-oriented

## 🔧 EXPERIENCE

### SOFTWARE QA TESTER (COLLABORATIVE TRAINING PROJECT)

Solara Codeworks – Seville, Spain | Apr 2025 – Present

- Designed and executed manual test cases.
- Logged and tracked bugs using Jira.
- Performed REST API testing with Postman.
- **Tools & Skills:** Jira, Postman, basic JavaScript.

**Goal:** Learn real-world QA practices and integrate into the software development life cycle.

## 📚 TECHNICAL TRAINING

### POSTMAN: THE COMPLETE GUIDE – REST API TESTING

Udemy

Covers manual and automated API testing using Postman, automation via Newman, and CI/CD workflows with GitLab and Jenkins.

### SOFTWARE TESTING MASTERCLASS (2025) - FROM NOVICE TO EXPERT

Udemy

Covers core testing skills across web, mobile, and backend environments. Tools covered: Jira, TestRail, Xray, Confluence, Charles Proxy, Postman, GitHub, Miro.

## 🌐 TRANSLATION & INTERPRETATION EXPERIENCE

### TRANSLATOR & INTERPRETER (FR-ES / EN-ES)

Ofilingua SL & Spanish Red Cross · May 2021 – Jun 2024

- Interpreted in real time in police stations, courts, and humanitarian contexts
- Translated official documents and managed sensitive multilingual communication
- Developed precision, confidentiality, and adaptability in high-pressure settings

## 🎓 EDUCATION

### MASTER'S DEGREE IN TRANSLATION, INTERPRETING AND INTERCULTURAL COMMUNICATION (EN-ES)

Universidad Pablo de Olavide | Nov 2020 – Jun de 2022

Focused on professional translation, interpreting techniques, and cross-cultural communication in multilingual contexts.

### MASTER'S DEGREE IN SECONDARY EDUCATION & LANGUAGE TEACHING

Universidad Pablo de Olavide | Nov de 2021 – Jun de 2022

### BACHELOR'S DEGREE IN MODERN LANGUAGES (EN-FR-DE)

Universidad de Las Palmas de Gran Canaria | 2014 – 2019

## ✳️ OTHER COURSES & INTERESTS

- Specialization in Translation for Tourism (EN-ES) – Trágora Formación
- French C1 Linguistic Reinforcement – CIREFE, Université Rennes 2
- Erasmus+ Programme – Université Rennes 2 (LEA + English)
- Volunteer Interpreter – Spanish Red Cross (social and humanitarian contexts)